



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

MISCELLANEA CRITICA.

Il. IX, 230.

— ἐν δοιῇ δὲ σαωσέμεν ἢ ἀπολέσθαι
νῆας εὖσσέλμους, εἰ μὴ σύγε δύσεαι ἄλκην.

Inconstantem et turbatam verborum structuram alii aliter tollere studuerunt. Minus feliciter Bentleius: σαωσθέμεν' ἢ ἀπολέσθαι. Inveteratum ulcus est nec dubium, quin Poëtae pro σαωσέμεν (ΣΑΟΣΕΜΕΝ) lenissima quidem et facillima mutatione restituendum sit: ΣΟΑΣΕΜΕΝ.

— ἐν δοιῇ δὲ σόας ἔμεν ἢ ἀπολέσθαι κτέ.

Nec aliter canere potuit Homerus. Nam Il. I, 117. plane eodem modo loquitur:

βούλομ' ἐγὼ λαὸν σόον ἔμμεναι ἢ ἀπολέσθαι.

Il. VIII, 246:

νεῦσε δέ οἱ λαὸν σόον ἔμμεναι οὐδ' ἀπολέσθαι.

Feminina forma σόη legitur Il. XV, 497:

— ἀλλ' ἄλοχός τε σόη καὶ παῖδες ὀπίσσω κτέ.

Aeschyl. Prom. 311.

ἽΩκ. εἰ δ' ᾧδε τραχεῖς καὶ τεθηγμένους λόγους
ρίψεις, τάχ' ἄν σου, καὶ μακρὰν ἀνωτέρω
θακῶν, κλύοι Ζεὺς, ὥστε σοι τὸν νῦν χόλον
παρόντα μόχθων παιδιὰν εἶναι δοκεῖν.

Locutio χόλος μόχθων sanum sensum non praebet. Schützius interpretatur: *acerbitates et dolores*. Quae nihili sunt. Pro ΧΟΛΟΝ Poëtae omnino reddendum ΟΧΛΟΝ. Ὅχλος μόχθων est *agmen laborum, aerumnarum, dolorum*; sive *turba malorum, moles molestiarum*. Loci sensus hic est: sin vero tam aspera et acuta verba ieceris, fortasse Iupiter, quamvis longe superius sedens, te audiet, ita quidem, ut tibi praesens malorum turba ludus iocusque esse videatur.

Gaudet talibus Aeschylus. Infra v. 853:

Ὅχλον μὲν οὖν τὸν πλεῖστον ἐκλείψω λόγων.

et v. 1025. legitur *κακῶν τρικυμία*. Nec aliter Platoni Rep. V. 450. b. dicitur *ἔσμδς λόγων* et Crat. 401. e. *σμηνος σοφίας*.

Virgil. Aen. I, 540.

Imperium Dido Tyria REGIT urbe profecta,
Germanum fugiens.

Miror neque Heynium, neque Peerlkampium turpissimo, quo hic locus deturpatur, mendo esse offensos. Quorum ille: »*imperium regit* exquisitius quam *tenet, habet*." Sed ut *imperio regere* optime sese habet VI, 852:

Tu *regere imperio* populos, Romane, memento:
sic *imperium regere* bene Latine non dicitur. Verum, ut trita sunt et optima notae *gerere magistratum, consulatum, rempublicam*: sic et *imperium suscipere, tenere, deponere, GERERE* requirit tersa Augustei aevi Latinitas. Quocirca dubium non est, quin Virgilius hunc cuderit versum:

Imperium Dido Tyria GERIT urbe profecta, cet.

Imperium gerit idem est quod *imperium exercet, imperat, regnat*, quodque dicitur supra v. 546: *regna habebat*.

De cuius generis corruptelis, ortis quippe e transpositis literarum figuris, in optimis Virgilio Mss. frequentissimis vid. Peerlk. ad Aen. III, 70.

I. M. VAN GENT.

I. AESCHINES in Tim. p. 22, § 157.

Orator recenset eos, qui *κάλλιστοι οὐ μόνον τῶν πολιτῶν ἀλλὰ καὶ τῶν Ἑλλήνων γεγενημένοι καὶ πλείστων καὶ σωφρονεστάτων τυχόντες ἐραστῶν* in nullius tamen reprehensionem incurrerunt; πάλιν, inquit, ἐκ τῶν μεираκίων καὶ τῶν ἐν παισὶν ἔτι καὶ νῦν ὄντων πρῶτον μὲν τὸν ἀδελφιδοῦν τὸν Ἰφικράτους, υἱὸν δὲ Τισίου τοῦ Ῥαμνουσίου, ὁμῶνυμον δὲ τοῦ νυνὶ κρινομένου Τιμάρχου. Nomen rei non solet addi vocabulis ὁ κρινόμενος, ut confici potest ex eadem oratione p. 27, § 196. τὰ μὲν οὖν παρ' ἐμοῦ δίκαια πάντα ἀπειλήφατε· ἐδίδαξα τοὺς νόμους, ἐξήτασα τὸν βίον τοῦ κρινομένου. Cf. Ps. DEM. c. Aristog. I, p. 722, § 5: ὁ δὲ κρι-

νόμενος τῶν μὲν εἰς σωτηρίαν φερόντων ἀλλ' οὐδ' ὅτι οὖν πάρεστιν ἔχων. Alia res est quum κρινόμενος significat accusatus, ut DEM. F. L. p. 454, § 290: τί γὰρ δήποτε, Εὐβουλε, Ἥγησίλεω μὲν κρινομένῳ — ἐπὶ μὲν τῆς πρώτης ψήφου οὐδ' ὑπακούσαι καλούμενος ἤθελες, aut DEM. c. Mid. p. 522, § 22: Μειδίας ὁ κρινόμενος ὑπὸ Δημοσθένους. Praeterea vocabulum δμῶνυμος requirit nomen eodem casu appositum. Legendum est δμῶνυμον δὲ τοῦ νυνὶ κρινομένου Τιμαρχον, ut apud PLATONEM in Prot. p. 311, B: παρὰ τὸν σαυτοῦ δμῶνυμον ἐλθὼν Ἱπποκράτην τὸν Κῶν, in quibus librarius errare non potuit.

II. DEMOSTHENES *adv. Phorm.* p. 913, § 19.

Παρ' ὑμῶν μὲν γὰρ ὀργὴ μεγάλη καὶ τιμωρία ὑπόκειται τοῖς τὰ ψευδῇ μαρτυροῦσι, πρὸς δὲ τῷ δαιτητῇ ἀκινδύνως καὶ ἀναισχύντως μαρτυροῦσιν ὅ τι ἂν βούλωνται. Non potuit ita dicere DEMOSTHENES, cuius imitator (*Epitaph.* p. 1592, § 11.) rectissime: τιμωρίαν ὑπὲρ ὧν τοὺς ἄλλους ἡδίκουν ἐπέθηκαν. Τιμωρίαι autem ἐπὶ κείναι non ὑπόκεινται delictis; restituatur igitur ἐπὶ κείται.

III. LYCURGUS *c. Leocr.* p. 150, § 18.

Καταχθείς δ' εἰς Ῥόδον, ὥσπερ τῇ πατρίδι μεγάλας εὐτυχίας εὐαγγελιζόμενος, ἀπήγγελλεν ὡς τὸ μὲν ἄστει ἐαλωκὸς καταλίποι, τὸν δὲ Πειραιᾶ πολιορκούμενον, αὐτὸς δὲ μόνος διασωθείς ἦκοι. Leocrates, cum Rhodum appulisset, eadem narrasse Rhodiis videtur, quae solent narrare, qui periculis liberati tandem eo perveniunt, ubi salvos sese putant. AESCHINES (*c. Ctes.* p. 71, § 123) narrat se et reliquos pylagoras fere perriisse, εἰ μὴ δρόμῳ μόλις Delphos effugissent. Menelaus in EURIP. *Hel.* 410 sq.:

τρόπῃς δ' ἐλείφθη ποικίλων ἀρμοσμάτων,
ἐφ' ἧς ἐσώθην μόλις ἀνελπίστῳ τύχῃ.

Post quandam calamitatem (PLUT. *Crass.* 24) ὀλίγοι ἀπήγγειλαν ἀπολωλέναι τοὺς ἄλλους ὑπὸ τῶν πολεμίων, αὐτοὶ δὲ μόλις ἐκφυγεῖν. Et quis immemor Theocritei (XV, 4) μόλις ὕμνῳ ἐσώθην. Praeterea αὐτὸς δὲ μόνος διασωθείς ne Graeca quidem

sunt et palaeographica ratio suadet ut *μόνος* in *μόλις* mutetur.

IV. ARISTOPHANES *Plut.* vs. 920.

Ut in sermone iudiciali Atticorum improbanda est locutio *προστάτην ἔχειν*, pro *νέμειν*, dum sequioribus tantum licet nos docere ὅτι τῶν μετοίκων ἕκαστος *προστάτην ἔχει* κατὰ νόμον ἓνα τῶν πολιτῶν (BEKK. A. G. p. 455, 2), sic in sermone figurato non audiendus est, qui utitur formula *προστάτην ἔχειν*: vitium illud tollatur ex ARISTOPH. *Plut.* vs. 920 legendo:

νῆ Δία, πόνηρον τᾶρα προστάτην νέμει.

A. H. G. P. VAN DEN ES.

PLAUT. *Pseudul.* II. 4. 45.

Minimedum exhaustus Onomatologiae Plautinae fons quomodo arte sit recludendus, praeclaris quibusdam exemplis nuperrime ostendit Frid. Ritschellius. Quae ad Plauto dignam ille revocavit elegantiam et festivitatem, iis nominibus unum accedat, lenissima medicina instaurandum.

Pseudul. II. 4. 45. Charinum, omnes facili opera expedientem difficultates, omniumque, quae usui esse potuerant, providum et prodigum hisce laetabundus Pseudulus appellat:

Di immortales, non *Charinus* mi hic quidemst, set copia.
Perit loci lepos, nisi mecum restitueris:

Di immortales, non *Carinus* mi hic quidemst, set copia.

Fingit nimirum poëta a *carendo* vocabulum Latinum, nomini Graeco consimile, quod *copiae* opponat. Confirmat emendationem (cui post Friderici Ritschellii quem tulit assensum vix alio opus est fulcro), vel potius ab iis eam defendit, qui eundem iocum Plautinis, ut vulgo eduntur, verbis inesse contendunt, dummodo pronuntiando significes, quod litera CH. Plauti actate a Latinis omnino fuit aliena.

E. MEHLER.